

**PREVENCION** 

**EXTINCION** 

SALVAMENTO

# AGRUPACION CULTURAL Y DEPORTIVA DEL CUERPO DE BOMBEROS DE BARCELONA

Año VII - N.º LIX-VI

Junio 1953

Los bomberos juegan. En la ciudad alemana de Essen se ha celebrado un original partido entre bomberos.

Los componentes de los equipos tratan de impulsarla enorme bola hacia la meta contraria a base de chorros de agua que salen por sus mangueras.

No todo es fuego.





Manguera



FRELLI

contra incendios

Tipos especiales con o sin tubo de goma interior

Los servicios contra incendios equipados con nuestras mangueras, son eficaces y seguros siempre





# Recordamos...

Que se acerca la Fiesta del Bombero, fiesta anual del Cuerpo de Bomberos de Barcelona, festividad que cada vez es más lucida y más espectacular, ya que de año en año son más los asistentes y es ya tan popular nuestra fiesta que nuestro patio de maniobras del Cuartel Central es insuficiente para dar satisfacción a todas las peticiones que de todas partes nos bacen.

El Día del Bombero es como si fuera Fiesta Mayor, fiesta de nuestra familia y de nuestros colaboradores más que nuestra, pues nada nos complace tanto como ver la satisfacción en los rostros de los asistentes.

El próximo festival del día 1 de agosto será el mayor celebrado en el Cuartel de Bomberos. Destacadísimos artistas actuarán en nuestro escenario en número superior a todos los años anteriores. En la próxima revista anunciaremos el programa de festejos a celebrar y los artistas que nos honrarán con su desinteresada colaboración



#### SUMARIO

	Pág
Recordamos	3
Una charla con D. José Palomera	4
El Cuerpo de Bomberos de Burgos	6
Balón-Volea	7
Fuego a los cuatro vientos	8
Incendios en el mundo	12
Cariñoso homenaje de los bomberos	12
Un bombero de Mataró entre los bomberos de Barcelona	13
Historietas de bolsillo	14
Servicios prestados por el Cuerpo de Bomberos durante el mes de mayo de 1953	15

El Director: E. FIGUERAS

De entre todos los mortales el hombre que merece el mayor homenaje es el BOMBERO.

Dé su apoyo moral o material para el próximo festival del 25 de Julio, DIA DEL BOMBERO

## Una charla con...



D. José Talomera

Aprovechamos una corta estancia en Puigcerdá, villa fronteriza, y capital de esta magnifica comarca de la Cerdaña, que se extiende por España y Fran-

cia, para entrevistarnos con Don José Palomera Españo, Jefe de bomberos, el cual, atentamente, ha ido contestando con entusiasmo a todas nuestras preguntas referentes al Servicio de Extinción de Incendios.

A través de nuestra charla, nos hemos dado cuenta de que el Sr. Palomera es verdadero amante de su profesión ya que ve y habla con ilusión de todo cuanto se refiere a bomberos.

- -¿Cuánto tiempo hace que hay bomberos en Puigcerdá?
  - -Oficialmente unos 70 años.
  - -¿Quién los sostiene?
- -- Los vecinos, por mediación del Excmo. Ayuntamiento.
  - -¿Lleva Vd. mucho tiempo?
- —Desde el 15 de Julio del año 1916, en que ingresé como indivíduo.
  - -¿Cuándo pasó a Jefe?
  - -En el año 1931.
  - -¿De cuánto personal consta el Cuerpo?
- -De 15 hombres: Un jefe, dos jefes de sección y doce individuos.
- -¿Tendria incoveniente en decirnos el sueldo que perciben?
- —Dos pesetas diarias el Jefe, una peseta los jefes de sección y cincuenta céntimos los individuos.
- -Con este sueldo no pueden disponer de retén permanente.
- -Desde luego, ya que el personal, que pertenece al ramo de la construcción, ha de

dedicarse a su oficio para atender a su manutención

-¿No perciben alguna otra renumeración?

- —Si. Cuando se acude a un incendio de un pueblo vecino, cobra 50 pesetas durante el día y 50 durante la noche, cada uno de los bomberos que asiste. Igualmente se cobran 50 pesetas si se trata de un retén.
  - -¿Cobran algún otro servicio?
- -Los retenes en las funciones de teatro, donde acuden dos bomberos cobrando 15 pesetas cada uno por sesión. También algunas veces es requerida nuestra escala de 12 metros para algún servicio particular y entonces al bombero que acude con ella a prestar el servicio cobra 25 pesetas.
- —¿Se efectúan a menudo estos servicios?
  - -Raras veces.

¿Cobran también los incendios que ocurren en la villa?

- —Desde primeros del año pasado no cobramos ninguno.
  - -¿Cómo les avisan en caso de incendio?
- —Personalmente o por teléfono a mi domicilio, y desde allí acudo seguidamente al Cuartelillo a dar la señal de alarma para todos los bomberos, que consiste en hacer sonar una potente sirena. Inmediatamente acuden al Cuartelillo a ponerse el casco y chaquetón y desde allí se dirigen al lugar donde hemos sido requeridos. Tenga Vd. en cuenta que Puigcerdá es una villa relativamente pequeña y se llega fácilmente a cualquier parte.
- -¿Cómo se trasladan al lugar del siniestro?
- -Arrastrando el carro del material y las motobombas, si el incendio es dentro de la villa, o bien en un camión particular, si se trata de acudir a las afueras o a algún pue blo vecino.

¿Disponen de mucho material?

—Usted mismo vea. Dos motobombas, una escala de doce metros, dos bombas a mano, un carro con material diverso, dos aparatos respiratorios, un aparato salvamento tipo «Davy», hachas, picos, palas y mangueras.

-¿Cómo se cubren las plazas de bomberos?

-Entre los vecinos que tengan un oficio perteneciente al ramo de la construcción y generalmente entre los mismos familiares. Se da el caso de que hay actualmente tres hermanos y de oficio carpinteros.

-¿En caso de accidente perciben alguna

ayuda económica?

—Para los casos de accidente, el Ayuntamiento nos tiene asegurados en una compañía que además de facilitarnos asistencia médica y medicamentos, nos abona 40 pesetas diarias. En caso de incapacidad o muerte solo se percibe una prima.

-¿Hay muchos incendios en Puigcerda?

—Entre Puigcerdá y toda la comarca de la Cerdaña, de 8 a 10 incendios anuales, la mayoria de los cuales son en invierno y devido al caracter agricola de la comarca, la mayoria se producen en los pajares.

—¿Cuál es el Cuerpo de bomberos más próximo a Puigcerdá?

—El del vecino pueblo francés de Bourg Madame, que se encuentra tan solo al cruzar la frontera.

-¿Consta de muchos hombres?

—Unos diez, y en caso necesario nos prestamos mutua ayuda sin necesidad de trámites fronterizos.

-¿Y el Cuerpo de bomberos español más cercano?

-El de Seo de Urgel, a 50 kilómetros.

−¿Han tenido que ir alguna vez en su ayuda?

-En el año 1942. Ardió el almacén de viveres que poseia el Cuerpo de Intendencia en Puigcerdá. Fué un incendio que duró 17 horas, teniendo que acudir los bomberos de Seo de Urgel y de Bourg-madame.

-¿Tienen Vds. Santo Patrón?

—San Juan de Dios, y en su dia asístimos a un oficio en honor del Santo, efectuamos una revista-exposición de material en una plaza de la villa y finalizamos la fiesta con una comida de hermandad,

—¿Tiene Vd. proyectos para la mejora del servicio?

—Los tengo y considero de urgente nececesidad, llevarlos a la práctica. Tales proyectos consisten en la adquisición de un bomba-tanque y en la formación de un retén permanente, siendo para ello necesario retribuir a los bomberos con una paga proporcionada a sus necesidades. Esta mejora que beneficiaría toda la comarca, podría convertirse en realidad con la aportación de todos los pueblos de la Cerdaña.

Nos despedimos del señor Palomera, deseando poder ver pronto convertida en realidad la mejora que desea para el servicio de Incendios. Les aconsejamos que cuando les sea posible se den una vueltecita por la Cerdaña, para admirar aquella bella comarca, y si sienten el honor de ser bomberos, visiten al Jefe de los de Puigcerdá con el que pasarán un rato agradable.

ENRIQUE MORGÓ

# **Almacenes** Agapito

Buenavista, 39 Menéndez Pelayo, 11

Celéfono 28 37 10 Barcelona

Camisas, Dijamas, Camisones, Calcetines, Corbates, Delantales, etc.

# El Cuerpo de Bomberos de Burgos

Relación del personal y material de que dispone dicho Cuerpo de Bomberos.

Para primera salida y síempre que sea fuego de chimenea o cosa de poca importancia, tiene un coche Ford, provisto de toldo desmontable, motobomba Laffly de tipo muy manejable, práctica y provista de aparato productor de espuma de aire; este coche transporta unos quinientos metros de manguera, escalas y otros útiles de primer socorro.

Para incendios en los que no se dispone de agua a presión, se utiliza un autobomba Laffly, con depósito de 500 litros, premezclador de espuma de aire, rodete de primer socorro, rodete portamangueras, escalas, etcétera; el coche es descubierto y de diez plazas.

Para incendios de importancia o para reforzar el material anterior, tiene un autobomba Delahaye, con tanque de 2 500 litros, dos depósitos para emulsor, rodete de primer socorro, dos rodetes portamangueras y material de primera salida.

Para servicios auxiliares, agotamientos y otros, cuenta con dos motobombas Laffly y una motobomba Delahaye grande.

Ultimamente ha adquirido una escala automática marca Metz, metálica, de 26 metros; su mecanismo es de una perfección maravillosa y segura; está controlada por aparatos registradores y señales luminosas; lle-

va instalación telefónica que permite dirigir la maniobra desde lo alto de la escala. Mediante unas pértigas, la escala sirve de grúa capaz para 3.000 kilos, y para salvamento está provista de un ascensor con el que se baja a los accidentados o salvados sin que éstos puedan ver el peligro o sentir vértigo.

El Cuerpo se compone de unos cuarenta individuos, de los cuales veinte son auxiliares y viven en un bloque de viviendas destinadas exclusivamente para los bomberos. Por medio de una instalación de alarma, se les avisa en caso de necesidad. Muy pronto se aumentará la plantilla pues en breve ha de inaugurarse un Parque que ya está terminado.

El personal está organizado de la siguiente forma:

Un jefe director, arquitecto municipal.

Un subjefe aparejador.

Un Capataz de Parque.

Un jefe de grupo.

Un mecánico.

Cinco bomberos.

En caso de incedio en un cine o teatro su mejor amigo será la presencia de ánimo; su peor enemigo el pánico.

## N. Figueras

Representante Exclusivo para Cataluña de

# DEFENSA CONTRA INCENDIOS, S. .A

DE MADRID

Villarroel, 153 Teléfono 28-74-61 BARCELONA Motobombas Delahaye y Laffly para entrega inmediata Equipos de espuma de aire - Extintores adecuados para todas las industrias

TODA CLASE DE MATERIAL para Servicios Contra Incendios

## BALON-VOLEA

Se ha celebrado en el patio de nuestro Cuartel Central, la final del Campeonato de Cutaluña, de Balón Volea, entre los equipos A. C. D. Bomberos y C. D. Hispano Francés. Venciendo estos últimos por 3 sets a cero, que con el resultado favorable que obtuvieron el domingo anterior en su feudo de la calle Cerdeña, los convierten en campeones regionales de este deporte.

La victoria de los del Hispano ha sido consecuencia de un afán de superación digno de encomio, ya que no se han conformado con el papel de subcampeones que detentaron otros años, y como premio a su tesón, han logrado proclamarse campeones regionales.

El partido desde el principio al fin, ha sido favorable a nuestros contrarios, pues sólo en dos o tres ocasiones, les hemos adelantado en el marcador. Ha desarrollado el equipo azul, un buen juego de conjunto, apoyado en la inteligente y eficaz labor de Cid y Bover, bien secundados por sus compañeros de equipo.

Los componentes de nuestro equipo, han jugado un partido, muy por debajo de sus posibilidades, evidenciando una falta de entrenamiento y conjunto, que ha permitido a nuestros rivales, hacerse con la victoria; ya que no hemos hecho un juego lo suficientemente bueno, para merecer el triunfo.

Debemos tener en cuenta, que los nervios en el deporte, son un lastre muy difícil de vencer, y hoy nuestro equipo estuvo dominado por ellos. Provocado sin duda, por el pésimo arbitraje del Sr. Colegiado, que nos ha perjudicado de una manera evidente, dando muestras de una ignorancia y falta de precisión de las faltas, lamentable, consiguiendo con ello, que el público exteriorizara con muestras de desagrado, el desarrollo de su labor a lo largo de todo el partido.

No obstante, creo que si nuestros muchachos se lo proponen, mejorarán técnica y conjuntamente, esta actuación de hoy.

Y no olvidemos que de las derrotas, tambien se saca experiencia para futuras competiciones si corregimos los defectos y procuramos asimilar la lección recibida.

Animo pues, y miremos siempre hacia adelante.

JUAN CALDERON CONESA

Cuando use gasolina o cualquier liquido INFLAMABLE hágalo con cuidado un descuido puede costarle la vida, avise a los Bomberos, a su llegada evitará una catástrofe

Bombero: «¡ALARMA...!» es una revista escrita por bomberos, con los cuales tú también puedes colaborar.

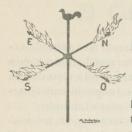
RECUERDEN que el número de BOMBEROS 27 90 00 es el que han de marcar para dar un aviso de incendio.

Almacenes Agapito

Buenavista, 39 Menéndez Pelayo, 11 Celéfono 28 37 10 Barcelona

Extensísimo surtido en Sedas, Fantasía, Chantungs y todos los artículos de Primavera y Verano

# FUEGO A LOS CUATRO VIENTOS



### Paso libre a los bomberos

BARCELONA. - Por haber infringido el artículo 546 de las Ordenanzas Municipales

que ordena respetar las señales acústicas de'i Servicio de extinción de incendios, detenerse y dejar paso libre a los bomberos, la Te. nencia de Alcaldía Delegada de Gobernación ha sancionado con una multa de quinientas pesetas a don José Guix Oliver, propietario del camión B-71288.

#### Incendio en un camión

BARCELONA. En la calle Anglesola se incendió un camión de sacos, tomando el fuego rápido incremento, por lo que fué necesario recabar el auxilio de los bomberos que, después de una intensa actuación, pudieron sofocar el fuego. El camión sufrió desperfectos de importancia, así como la mercancia transportada.

# Dos obreros lesionados en el incendio de una fábrica

BARCELONA.—Por haberse recalentado un líquido inflamable, empleado como disolvente en la fábrica de barnices y pinturas, sita en los bajos de la casa número 175, de la calle de Entenza, se declaró en dicho establecimiento un pequeño incendio que fué sofocado rápidamente por los bomberos, sin que el fuego tuviera otras consecuencias que las lesiones de carácter leve que sufrieron dos operarios de la fábrica y unos daños de escasa consideración.

## Se incendia un taxi y se lesiona el empleado de un surtidor de gasolina

BARCELONA —Se produjo un incendio en el taxi B-69.590 en el momento en que se encontraba repostando de gasolina en el sur tidor que se encuentra en el Paseo de Gracia, frente a la calle de Caspe.

Parece ser que el incendio se produjo a consecuencia de un cortocircuito en la instalación eléctrica del vehículo que determinó una explosión, propagándose las llamas rápidamente a todo el vehículo. No obstante, el fuego pudo ser sofocado a los pocos momentos, mediante el empleo de un extintor.

El empleado del surtidor de gasolina, Pascual Manzano Sanisinio, resultó alcanzado por las llamas, sufriendo quemaduras de pronóstico reservado, de las que fué asistido en el dispensario del distrito.

Los bomberos acudieron al lugar del hecho, adoptando las medidas de seguridad necesarias para evitar se reprodujera el incendio.

### Incendio en un bosque

BARCELONA. – Con la llegada del tiempo caluroso, empiezan los incendios en los bosque que, desgraciadamente, se repiten con excesiva frecuencia. Fué presa de las llamas un bosque sito en las montañas de los alrededores de Horta, quemándose gran cantidad de árboles, follaje y maleza, en una considerable extensión de terreno. Los bomberos del Cuartel Central precisaron dos horas de intensa labor para dominar las llamas.

No hubo que lamentar desgracias personales, pero las pérdidas son de gran consideración.

### Incendio en una lechería

BARCELONA. – En una lecheria sita en los números 15 y 17 de la calle del Almirante Cervera, de la Barceloneta, se declaró un incendio. Tuvo por origen la explosión de un fogón eléctrico, incendiándose la cocina en la que se encontraba el fogón causante del siniestro y propagándose el fuego a las habitaciones inmediatas, quemándose varias puertas, ventanas y muebles.

Fueron avisados bomberos del Cuartel

Central, que acudieron al lugar del hecho, dominando el fuego después de una eficaz actuación.

Los daños se estiman de importancia.

### Incendio en un almacén de trapos

BARCELONA. — Un incendio tuvo lugar en un almacén de trapos sito en el número 16 de la calle Este. Varias balas de algodón y otros efectos fueron destruídos por las llamas. Las pérdidas no han sido muy elevadas, gracias a la rápida y eficaz intervención de los bomberos.

#### Incendio en una serrería mecánica

BARCELONA.—Un incendio se declaró en una serrería mecánica instalada en el número 12 del Pasaje de Capuchinos, esquina a la calle de Córcega. Los bomberos necesitaron dos horas de intensa actuación para dominarlo. Las pérdidas, que de momento no pudieron ser justipreciadas, se estiman de gran importancia.

#### Incendio en una fábrica de colorantes

BARCELONA.—Un incendio tuvo lugar en una fábrica de colorantes y estampados de la calle Selva del Mar, de la barriada de San Martin. Debido a la combustibilidad de los materiales almacenados, el fuego adquirió grandes proporciones, por lo que los bomberos precisaron para extinguirlo dos autotanques y otros tantos vehículos auxiliares que acudieron del Cuartel Central y del de la Sagrera, a las órdenos del jefe de guardia señor Filella.

Después de cerca de tres horas de ardua labor, el fuego fué totalmente dominado.

Los daños son de gran consideración, pues quedó destruida más de la mitad de una nave, en la que se encontraban moldes para estampados y un depósito de colorantes. No hubo que lamentar desgracias personales.

## Incendio un un taller de escultura y pintura de imágenes

BARCELONA. — Se produjo un incendio en el taller de escultura y pintura de imágenes, propiedad de don Ignacio Reyes, instalado en el número 43 de la calle Balcells.

Debido a la combustibilidad de los materiales que se encontraban en el taller, el fuego tomó rápidamente grandes proporciones, derrumbándose la techumbre del mismo, incendiándose la totalidad de los efectos que se encontraban en el interior del local siniestrado. Las pérdidas se estiman de gran consideración, si bien, de momento, no han podiño ser justipreciadas.

Al lugar del incendio acudieron los bomberos al mando de los señores Sabadell y Esteva, necesitando el concurso de cinco autobombas para poder sofocar las llamas y evitar que se propagaran al resto del inmneble. Los bomberos consiguieron dominar el fuego después de dos horas de intensa actuación.

No hubo que lamentar desgracias personales. Se supone que el incendio fué ocasionado por un cortocircuito.

# Almacenes Agapito

Buenavista, 39 Menéndez Pelayo, 11 Celéfono 28 37 10 Barcelona

Sábanas, Opales, Crudos, Toallas, Mantelerías, Cretonas Cejidos, Dopelines, etc.

### Incendio en una fábrica de pinturas

BÁRCELONA. — Se declaró un incendio en la fábrica de pinturas instalada en el número 262 de la calle de Pedro IV. El siniestro se originó por el recalentamiento de una caldera de aceite que se inflamó, propagándose a las mercancias almacenadas en sus proximidades. La rápida intervención de los bomberos evitó que el fuego se propagara a la totalidad del edificio, en el que ya habia empezado a arder la techumbre. Los homberos, mandados por el jefe de guardia, señor Gallemí, tardaren cuarenta y minutos en dominar el fuego.

No hubo que lamentar desgracias personales. Las pérdidas se estiman de gran consideración.

### En un incendio perece abrasada una niña de dos años

MANLLEU.

Se declaró un incendio en una casa de la calle Victor Pradera, en la que residian cuatro familias.

Como se trataba de una vivienda a medio construir y habilitada por medio de tabiques de madera y sacos, el fuego prendió rápidamente, sin dar tiempo para salvar muebles ni ropa, a pesar de los esfuerzos de los vecinos que acudieron a los primeros grites.

En una de las habitaciones de dicho inmueble se encontraba una niña de dos años de edad, cuyos padres se hallaban ausentes y que en pleno incendio dió señales de vida con angustiosos y conmovedores gritos cuando era del todo imposible penetrar entre las llamas.

Dada la rapidisima propagación del incendio, fueron inútiles los trabajos del Cuerpo Municipal de Bomberos.

La triste noticia conmovió a toda la población, y principalmente a los vecinos de dicha calle que entregaron momentáneamente el importe recaudado para la próxima fiesta del barrio. La emisora local inició una suscripción inmediatamente para subvenir las necesidades más perentorias de aquellas familias que se han quedado sin ropas y sin hogar.

Asimismo se proponen efectuar otras campañas de socorro en la parroquia y en la delegación sindical comarcal.

## Se incendia un autobús de pasajeros

FIGUERAS. – Frente a la casa número 8 de la calle Caamaño, se incendió un autocar de viajeros, propiedad del señor Comas, y matricula B-49295. El fuego prendió prime ramente en el motor sin que la rápida acción del conductor y de los transeúntes pudieran evitar la explosión del depósito de gasolina, propagándose las llamas al resto del coche, Con extintores y cubcs de agua, se pudo por fin, apagar el fuego, sin que hubiera que lamentar desgracias personales. Los desperfectos y pérdidas son de consideración.

### Incendio de unos depósitos

MADRID.—En uno de los depósitos de materiales que en Carabanchel Alto tiene instalados la Empresa Municipal de Transportes de Madrid, se declaró un violento incendio que produjo la destrucción de ruedas de autobuses, pintura, material de tapiceria, bidones de gasolina y madera. El fuego se inició en el pabellón central y los bomberos inicialmente trataron de evitar que las llamas se propagasen a los dos colindantes, lo que consiguieron después de improbos trabajos, a pesar de la falta de agua existente en los primeros momentos.

En el pabellón situado al lado del destruido, se encontraban numerosos tranvias encerrados allí para proceder a su reparación y que por la rápida intervención de los bomberos pudieron ser salvados

Las pérdidas son muy importantes. Hasta el momento se ignoran las causas del siniestro. No hay que lamentar desgracias personales.

## Heridos con quemaduras

PAMPLONA.—Tres obreros han resultade heridos, con quemaduras de pronóstico reservado, en un taller de moldeado de la calle de Paulino Caballero, de esta ciudad, al hacer explosión un depósito de gas-oil.

### Tres incendios en Alcoy

ALCOY.—En poco menos de tres horas se produjeron tres incendios en esta ciudad, que pudieron ser sofocados sin que ocurrieran grandes desgracias, por la meritisima labor del Parque de Bomberos, cuyos miembros, no son profesionales.

El primer incendio se declaró a las seis y cuarto de la mañana en un horno de la calle del General Sanjurjo, ardiendo parte del edificio, gran cantidad de leña y estropeándose mucha harina almacenada.

A las siete se incendió una fábrica de hilados de la calle Daoiz y Velarde, ardiendo unos dos mil kilos de borra.

Y a las nueve de la mañana los bomberos fueron solicitados para sofocar el tercer incendio, ocurrido en la papelera situada en la Partida de la Rambla y que pudo ser rápidamente sofocado.

## Arde el mayor bosque de Castellón

CASTELLON. Según comunicó la Guardia Civil al gobierno de la provincia, se registró un incendio en el Monte Turmell, que no pudo ser sofocado debido al fuerte viento reinante en aquel lugar. El Monte Turmell es el más importante de la provincia de Castellón y tiene una extensión de 2.400 hectáreas plantadas de pinos. Es propiedad del Ayuntamiento de Chert.

### Incendio en un almacén

HUELVA. - En un almacén de maderas, situado en terrenos del puerto de Huelva, se declaró un incendio, quemándose gran cantidad de cajas destinadas a envases de pescado. El fuego tardó cinco horas en ser dominado por el servicio de bomberos onubense. Las pérdidas se calculan en ciento veinticinco mil pesetas.

### Otro incendio en un almacén de madera

ALICANTE.—Otro incendio se declaró en un almacén de madera y fábrica de muebles, sito en la calle de Onésimo Redondo, número 16, de esta ciudad.

Los bomberos consiguieron dominar el fuego, que se originó en el fondo de la fábrica, donde estaban instaladas las máquinas de aserrar Las pérdidas son de importancia, pero no hubo que lamentar desgracias personales.

#### Violento inncedio

SEGORBE.—Se declaró un violento incendio, que debido al fuerte viento reinante se propagó rápidamente, alcanzando una extensión de doce kilómetros. La zona siniestrada está compuesta de leña baja, pinos y alcornoques.

# Hombre en grave estado, por quemaduras

AVILA. — Cuando intentaba reparar un depósito adicional, lleno de gasolina, que llevaba en el automóvil, y que empezaba a inflamarse por una avería en el motor, el chofer del vehículo. Rafael Sarti, tuvo la desgracia de verterse el liquido incendiado sobre sus ropas, por lo que resultó con quemaduras graves, de las que hubo de ser asistido en el hospital.

#### Visitas

De paso para Madrid, Sevilla Córdoba y Granada, nos han visitado los señores Albert Studer, teniente, y Maxime Giroud, suboficial, con sus distinguidas esposas. Pertenecen al Batallón de Zapadores Bomberos, 2.ª Compañia, de Lausanne, Suiza. Les deseamos una grata estancia en España y un feliz retorno a su pais.

## INCENDIOS EN EL MUNDO



## Fuegos artificiales para los bomberos

LONDRES—Los grandes fuegos artificiales

preparados en Northamptont para la noche de la coronación se han incendiado con una semana de anticipación. Los bomberos no pudieron más que limitarse a contemplar los fuegos e impedir que se propagaran a las casas.

# Pequeño fuego en el castillo de Windsor

WINDSOR.—Los jefes de los bomberos y la policia investigan las circunstancias de un fuego que estalló y que fué extinguido en el plazo de veinte minutos en un almacén del castillo real de Windsor. Las precauciones contra incendios en el castillo son muy rigurosas y se trata de resolver el misterio del origen de éste.

# Cariñoso homenaje de los bomberos

En el Hospital Clínico se celebró días pasados un emotivo y sencillo acto con motivo de la entrega, por parte de los bomberos barceloneses y como testimonio de gratitud, de unos artisticos jarrones con flores a las Hermanitas de Santa Ana, religiosas que prestan sus servicios en el bospitalario establecimiento. Al mismo tiembo, ofrecieron a los médicos de la Sala de Urgencia una preciosa escríbania.

El Sr. Sabadell, sub-jefe del cuerpo, hizo la entrega de los obsequios en nombre de los homberos, manifestando al propio tiempo el profundo reconocimiento que sienten todos por las atenciones, cuidados y afecto que han recibido en todas cuantas ocasiones han tenido que menester su asistencia. Formahan parte de la representación del Cuerpo de Bomberos, el jefe de zona, Sr. Roger los preferentes Figueras y Pujol, sanitarios Pech, Navarro y Planas y el chófer Roldán.

El doctor Anglada, en nombre de los facultativos del Hospital, agradeció el obseduio.

Las Hermanitas mostraron su alegría por el obsequio, apresurándose a colocar los jarros de flores en el altar del Santisimo Sacramento.

## Un bombero de Mataró entre los bomberos de Barcelona

Hace unos días regresó de Barcelona el bombero sanitario José Noé, el cual habia permanecido unas cinco semanas en dicha ciudad al objeto de atender a su esposa, hospitalizada en el Clínico para una delicada intervención quirúrgica.

Nuestro compañero pidió permiso a los jefes del Cuerpo de Bomberos para pernoctar en el Cuartel Central y así poder pasar el día cerca de su esposa.

Hemos aprovechado la primera ocasión que se nos ha presentado para hacerle unas preguntas sobre su estancia en Barcelona con los bomberos del Parque Central.

—¿Qué, amigo Noé, de vuelta ya y con la esposa restablecida?

—Si, ya he regresado, aunque mi esposa tardará bastantes dias en estar completamente curada.

-¿Te atendieron bien los compañeros de Barcelona.

—Más que bien. No sé como agradecer las atenciones que tuvieron con nosotros. Mi esposa, para su tratamiento, precisaba unas transfusiones de sangre y fueron muchos los bomberos que se me ofrecieron para ello, aunque solo hubo necesidad de cinco. A todos ellos estoy más que agradecido y no sé como testimoniarles mi reconocimiento.

-¿Crees que los bomberos de Mataró procederían igual en un caso semejante?

-Sin ninguna duda.

-¿Tendrás que volver de nuevo a Barcelona por el mismo motivo?

—He de volver otra vez ya que mi esposa quiere agradecer personalmente las atenciones que nos han dispensado.

-Amigo Noé, cuando hagas esta visita de agradecimiento, te ruego des también las gracias en nombre de los bomberos de Mataró. Por mi parte, en la primera ocasión y como Presidente de la Agrupación, les testimoniaré también mi reconocimiento. Y, pasando a otros temas, crees que si los bomberos de Mataró pasásemos unos días de práctica entre los de Barcelona, no sería ello de utilidad?

—Desde luego. Si previa la autorización de nuestros jefes, tres o cuatro indivíduos pudieran pasar una semana de prácticas en Barcelona, ello habria de reportarnos una gran enseñanza pues tendríamos ocasión de prestar muchos servicios y todos distintos.

-¿Te parece que sería aceptada nuestra modesta colaboración?

—Casi podría asegurártelo. No tengo ninguna duda de que les agradaria en extremo podernos dar unas lecciones prácticas, con la consiguiente enseñanza que ello nos reportaria y que en Mataró, por las pocas ocasiones que tenemos de prestar servicio, no podemos llegar nunca a poseer.

—¿Sería posible a todos los del Cuerpo de Mataró poder disponer de una semana para pasarla en Barcelona?

— A todos no, pero si a la mayoria. Desde luego la Mutua Mataronesa de Seguros contra incendios tendría que hacerse cargo de los gastos de desplazamiento asi como de los jornales.

Creo que esto es ya más dificil, aunque no imposible pues algo se ha rumoreado sobre este mismo asunto hace ya años y quizás algún dia se pueda llevar a la práctica.

Esto y algunas otras cosas es lo que esperamos de nuestros jefes y de los dirigentes de la Mutua para poder lograr la comoleta formación y adiestramiento del personal del Cuerpo de Mataró

JUAN NONELL COMAS, de Mataró

Radio Ciudad

JOSE ROTGER SAMSOT

-

Avd J. Antonio Primo de Rivera, 606

## HISTORIETAS DE BOLSILLO

—Es a mi mujer que yo debo mi fortuna —declaraba un millonario a un periodista que le estaba haciendo una interviú.

-¿A su mujer?

—Si; yo quise probarme a mi mismo que era capaz de ganar más dinero del que ella pudiese gastar.

Un sordo sube a un taxi. El taxista se interesa por el aparato acústico del cliente.

-¿Que, funciona bien este aparatito?

—Yo no sé lo que haria sin él —responde el sordo.

—Debe ser algo molesto ser duro de oido —comenta el chófer compasivo. —Pero, que le vamos a hacer, —añade filosóficamente el taxista — todos tenemos más o menos nuestras pequeña staras. Así yo, tan cierto como conduzco este taxi, no veo apenas nada.

-¿Buenos dias señora, puedo hablar unos momentos con su marido?

-Lo siento, es imposible, está en viaje

de negocios y no volverá hasta pasadas tres semanas.

El visitante echa una ojeada sobre la bonita rubia que le ha abierto la puerta. —Oh, esto es igual, dice sentándose cómodamente en un sillón. Lo esperaré aqui durante todo el tiempo que haga falta.

Después del viaje de novios, la recién casada se halla en la cocina preparando *algo* con la ayuda del librito «Las recetas de la tia Leona».

Sorprendida por la llegada del esposo, se le cae el libro de las manos.

- ¡Vaya, que lata! — exclama—. Me has hecho perder la página y ahora no me acuerdo qué es lo que estaba cocinando.

Una soprano a otra soprano:

—Usted parece haber olvidado, hija mia, que aqui donde me vé, me he hecho asegurar la voz por un millón.

-¿Un millón? Que alegría habrá tenido al poder cobrarlo.

# iDIABLO DE CHICOS!

Durante toda la noche debo levantarme varias veces para dar de beber a mi pequeña que dice tiene sed. ¿Qué me aconseja que haga?

-Hágala dormir dentro de la bañera.

-Cada vez que mando a mi pequeño hacer algún recado resulta que se extravia. ¿Qué es lo que debo hacer?

-Déjelo que se extravie. Recuerde lo que Cristóbal Colón ganó extraviándose.

Una madre de familia hablando del ama seca de sus hijos:

# RESPUESTAS QUE TURBAN

- Cada vez que salgo se come todo lo que dejo en la nevera. ¿Qué debo hacer?

-Tenga solamente en la nevera latas de conserva y cuando salga llévese consigo el abrelatas.

Un chiquillo al que han operado recientemente de las amigdalas enseña por treinta céntimos el gaznate a los chicos del vecindario. Su madre deplora este «negocio».

-¿Qué es lo que puedo hacer para impedirselo?

-¡Oh, esto es bien fácil! Alimentelo con ajos crudos durante dos días.

## Servicios prestados por el Cuerpo de Bomberos durante el mes de mayo de 1953

#### Incendios

- Dia 2.-Este, 16, bajos. Debido a un cortocircuito se incendian unas balas de trapos.
  - 6.-Estación de Magoria. Arde el interior de un vagón.
  - » 6.-Tarragona, 32. Debido a un cortocircuito ardió un almacén de desperdicios de goma.
  - > 7.-Rocafort. 8, 1.°. Trabajando con la soldadura autógena se inflama el tubo
- » 8.—Carretera de Ripollet. Debido a un cortocircuito se prendió fuego a un
- 8.-Aribau, 15. pral. Por causas de un cortocircuito se prende fuego a una habitación.
- ▶ 9.-Avda. Gralmo., 57 (Hospitalet). Se incendiaron unos bidones que contenian grasas y materias inflamables.
- 9. José Antonio, 108 (Caldas de Montbuy). Ardió un piso destinado a almacén.
- » 10. Andenes estación San Andrés. Por rotura de un envase conteniendo áci do nitrico prende fuego a un vagón.
- > 10. Joaquin Costa, 59, 4.°, 2.ª. Se prendio fuego a una capillita de un Santo.
- 11.—San Paulino de Nola, 4, bajos. Por exceso de presión de una caldera se inflama el liquido.
- » 13.—Plata, 76 (Santa Coloma de Gramanet). Arde un almacén de placas y pinturas.
- ▶ 19.—Badal, 33. Arde un cobertizo.
- » 20.—Wad-Ras, 117 y 119. Desparramiento de una botella de liquido inflamándose momentaneamente.
- » 20.—Sagrera, 179. E.N.A.S.A. Rotura de un tubo de gasolina inflamándose.
- 20. San Antonio M. Claret, 7. Por causa de un cortocircuito se incendian unas cajas almacenadas.

- eléctrica enchufada arde una mesa y ropas.
- » 22. -Balmes, 102. Ardian un montón de trapos y celuloide.
- » 22. Valencia, 234, pral. Inflamación con explosión de rollos de películas.
- » 24. Pasaje Capuchinos, sin n.º. Arde un gran almacén de madera.
- » 24. Este. 16. Ardia en la calle una bala de trapos.
- » 25. Venezuela, sin n.º. Explosión e incendio en una fábrica de tintes y aprestos.
- » 26.- Kbla. San José, 16. Debido a un cortocircuito arde una mesa y papeles.
- » 27.-Anglesola, frente al n.º 7. Arde un camión con desperdicios de borras y algodón.
- > 29. Pasaje Trias (Hospitalet del Llobregat). Arden unos montones de algodón
- » 29.—Lérida, 41. Arde un imbornal lleno de madera.
- » 30.-Loreto, 46. Arde un pequeño al-
- » 31.-Dolores Almeda, 75. Barriada Feliu (Cornellá de Llobregat). Arden unos montones de cañas.
- » 31. Pavia, 45. Arde un cobertizo.

#### Salvamentos

Dia 1.-Mallorca, 293, 1.°, 1.a,

- » 1.—Espinalba sin n.º. Rotura de un cable.
- » 2.-Luchana, 68. Obstrucción de cañerias.
- » 3.—Paseo de Valldaura. Debido al fuerte viento se rompió un árbol obstruyendo la carretera.
- , 7.-Jesús, frente al n.º 2. Debido a unos escapes de gases dentro de la alcantarilla se asfixian dos hombres.
- » 7.-Via Layetana, 168. Un cortocircuito incendia una tuberia de gas resultando intoxicado el bombero Ceferino » 21. - Carders, 42. Por dejarse la plancha Fuentes, que fué asistido en el dispen-

- sario de nuestro Cuartel Central, y luego trasladado al Hospital de Nuestra Sra. de la Esperanza.
- » 8.—Parcerisas, 1. Se rompe unas maderas de un tragaluz.
- » 11. —Barriada Boni (Hospitalet de Llobregat). Un desprendimiento de tierras ocasiona la muerte de tres personas y un herido grave.
- > 13. -Gavá, frente al n.º 11. Al regresar del retén de Hospitalet de Llobregat, el camión de este servicio, volcó para evitar el choque con un taxi, resultando herido de gravedad el bombero Miguel Parra, el cual tuvo que ser trasladado al Hospital Clínico, donde sufrió una delicada intervención quirúrgica, y de menos gravedad resultaron heridos el Preferente Juan Burguete y los bomberos José Carrasco, José Nuez, Alfonso Gómez, Angel Franch, Juan Corcuera, Juan Guillamon, Francisco Vilar, Agustín Pech y Miguei Casanovas, que una vez asisti dos en el dispensario de nuestro Cuartel Central, pasaron a sus domicilios.
- » 18.—Carretera Casa Antúnez (Playa). Extraemos a un hombre ahogado.
- ▶ 19 Vilá-Vilá, esquina Conde de Asalto.
- > 20.—Viladomat, 223. Inundación de un piso.
- » 21. Muntaner, 177. Inundación de un piso.
- » 25.—Muelle de San Beltrán. Se derrumban unos postes eléctricos ocasionando dos heridos.
- » 25.—Acequia al lado del Puerto Franco. Sacamos a un ahogado.
- » 31.-Pedro IV, 172.

- Dia 2.—Margarit, 78. Se incendian los cables de la acometida eléctrica.
- » 2. La Selva s|n. Una chispa desprendida del secador prende fuego a un barril de barniz.
- » 2.—Sans, 101. Una colilla fué la causa de un pequeño incendio en un depósito de serrin.
- 3.—Muelle de España, tinglado n.º 9. Se prende fuego en un montón de sacos que contenían abonos.
- » 8.—Tallers, 12. Se incendió un motor eléctrico.
- » 11.—Tordera, 58.—Ardieron unos armarios con ropa.
- » 12.—Avda. José Antonio, 532. Por descuido ardió un hornillo eléctrico.
- » 12.—Córcega, 76. Ardian unos fajos de leña.
- » 13. Tamarit, frente al n.º 104. Se inflama una botella de gasolina.
- » 14.—La Riba s|n. (Esplugas de Llobregat) Arde un montón de leña por efectos de calefacción.
- » 15.—Generalisimo 236 (Hospitalet). Arde un monton de desperdicios de esparto.
- » 20.—Ronda San Pedro, 7. A causa de un cortocircuito se incendia un contador eléctrico y una cortina,
- » 22.—Enrique Granados, 30. Debido a una chispa de una chimenea prende fuego en un monton de papeles.
- > 23.-Vilardell, 9. Cortocircuito.
- » 24.—Cometa, 4. Por olvidarse desenchufar la plancha eléctrica arde la repa.
- 25.—Almirante Cervera, 15 y 17. Manipulando un hornillo de gasolina se in-

**Almacenes** Agapito

Buenavista, 39 Menéndez Pelayo, 11 Teléfono 28 37 10 Barcelona

Da facilidades de pago a todo empleado del Cuerpo de Bomberos flama.

- y 25.—Paseo de G.acia, frente al num. 1 Mientras repostaba gasolina nn taxi, se incendia el coche y el poste, debido a un cortocircuito
- » 26,—Platón y Muntaner, Arde la instalación eléctrica de una camioneta
- » 27.—Arc dels Taburets, frente al núm. 3. Arde uua conducción de gas.
- » 27. Entenza, 179. Por exceso de temperatura arde una caldera de disolventes.
- 29.—Rosellón, 478. Se inflama un hornillo a petróleo y propaga el fuego a una ventana.
- » 30.—Palacio núm. 1 de la Feria de Muestras.

#### Chimeneas

Dia 1.—Carmen, 116.

- » 11. Vergara, 12, entresuelo.
- » 15.—Blay, 57, 3.°, 2.a.
- » 17. -Esparteria, 8, 1.°, 1.a.
- > 19. -Mediana de San Pedro, 65.
- » 21.-Gerona, 62.
- » 22.-Valencia, 234.
- » 25. Juan de Montjuich, 6.
- » 27. Neu de San Cucufate, 2.

#### Fuegos de bosque

- Dia 17.—Camino de Vallvidrera. Se quemaron unos 400 metros cuadrados de maleza.
  - » 17.—Pié del Funicular. Se quemó media hectárea de maleza y 30 pinos.
  - 25.—Casa de Gallart (Horta). Ardieron unos 200 metros cuadrados de maleza.

#### Falsasa alarmas

Dia 8. - Aribau, 15, pral., 3.a.

> 26.—Bajada de la cárcel, 10.

Los bomberos son los eternos centinelas que guardan su propiedad y su vida de los riesgos del fuego.

#### Falsos avisos

Dia 19. - Lauria, 110.

#### Resumen

Incendios						29
Salvamentos .						16
Amagos						22
Chimeneas .						9
Fuegos de Boso	116					3
Falsas alarmas.		-				2
		90	Dist.			1
Falsos avisos		•	10 ×		·-	82
Total ser					~	
0	antadas	o diline	nta	ASTA !	ano	5014

Servicios prestados durante este año 364

#### HUMOR



—Mira, ahora veo que ya hemos pasado por Nápoles.

Bombero: «¡ALARMA...!» es una revista escrita por bomberos, con los cuales tú también puedes colaborar.



MOD. DP

Modelo universal, para Bomberos, Policía, etc.



## «Sirenas ARTÉS»



SIRENA FARO MODELO 50 - B



MOD. M. P. I.

Modelo especial para fábricas.

Sirena de forma aerodinámica, lanza intermitentemente destellos de luz encarnada.

Modelo oficial en servicios de Bomberos, Ambulancias, Policía, etc.

Proveedor de los Cuerpos de Bomberos de España.

# Tori Artis de Arces

Venus, 8 al 12 - Teléfono 28 44 16 - BARCELONA Salud, 17 - Teléfono 21 58 78 - MADRID

Fotografia Artística - Reportajes Graficos - Trabajos Industriales - Fotografía Industrial



# Estudios Alastruey

Tiene el gusto de ofrecer a todo empleado del Cuerpo de Bomberos y sus familiares el descuento de un 20 º/o de las fotos o trabajos que necesiten de nuestros laboratorios.

Mayor de Gracia, 127

Teléfono 37-30-64

BARCELONA

# Almacenes Agapito

Buenavista, 39 Menéndez Pelayo, 11 Celéfono 28 37 10 Barcelona

Al efectuar sus compras presentando el carnet del Cuerpo de Bomberos se le hará un importante descuento en todos los artículos.

MANGUERAS para nieve carbónica a grandes presiones

# VINCKE Y C. A S. EN C.

TUBOS METALICOS FLEXIBLES Y DE GOMA ARTICULOS DE GOMA EN GENERAL

MANGUERAS contra incendios, tipo americano, fabricadas con tejido tubular de algodón y goma al interior

Teléfono 37 - PALAMOS (Gerona)



GIMNASIO SOLARIUM INSTALADO A 38 METROS DE ALTURA

# BRICALL

CULTURA FISICA - METODO SUECO (RESPIRATORIO) - TRATAMIENTO ESPECIAL PARA LAS DESVIACIONES DE LA COLUMNA VERTEBRAL CBESIDAD - BAÑOS DE VAPOR MASAJE - FRONTON - BOXEO

SOLARIUM INDEPENDIENTE PARA SEÑORITAS Y CABALLEROS

Vía Layetana, 32 BARCELONA - Teléfono 225961

## EXTINTORES DE INCENDIOS

# PARSI

Aparatos especiales para toda clase de Industrias, Almacenes, Laboratorios, Automóviles, Domicilios particulares, etc., etc.

Pida una demostración sin compromiso

INDUSTRIAS PARSI, S. L.

ARAGON, 141 BARCELONA

TELEF. 23-77-46

## COMERCIAL PROVEEDORA

# ABAURRFA

VENTA A PLAZOS SIN CUOTA DE ENTRADA

SASTRERIA - UNIFORMES - GABARDINAS REVERSIBLES-CAMISERIA-MANTEI FRIAS SABANAS - TOALLAS - ROPA INTERIOR CALZADOS - RELOIERIA - ESTILOGRAFICAS, ETC.

Fernands, 23, Etl.º, 3,ª Entrada por RAURICH, 5 Teléfono 22 88 15

Barcelona